

MINISTERSTWO TRANSPORTU I GOSPODARKI MORSKIEJ  
MINISTRY OF TRANSPORT AND MARITIME ECONOMY  
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

ZAWIADOMIENIE  
COMMUNICATION





dotyczące\* UDZIELENIA HOMOLOGACJI  
concerning\* APPROVAL GRANTED  
ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL EXTENDED  
ODMOWY HOMOLOGACJI  
APPROVAL REFUSED  
COFNIECIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL WITHDRAWN  
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu światła przedniego pozycyjnego na podstawie **Regulaminu EKG nr 7.**  
*of a type of a front position lamp pursuant to ECE Regulation No. 7.*

Nr homologacji: **020076**  
*Approval No.:*

Nr rozszerzenia: -  
*Extension No.:*

- 1 Nazwa handlowa lub marka urządzenia:  
*Trade name or mark of the device:* **GMAK**
- 2 Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:  
*Manufacturer's name for the type of device:* **G 17**
- 3 Nazwa i adres wytwórcy:  
*Manufacturer's name and address:* **"GMAK" Export-Import  
Produkcja Lamp do Pojazdów Mechanicznych  
ul. Rezedowa 2, 04-232 Warszawa, Polska**
- 4 Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje): **nie dotyczy**  
*If applicable, name and address of manufacturer's representative: N/A*
- 5 Data przedstawienia do homologacji:  
*Submitted for approval on:* **10.12.1999**
- 6 Placówka techniczna odpowiedzialna  
za przeprowadzanie badań homologacyjnych:  
*Technical service responsible for conducting  
approval tests:* **INSTYTUT TRANSPORTU  
SAMOCHODOWEGO**
- 7 Data sprawozdania z badań:  
*Date of report issued by that service:* **8.03.2000**
- 8 Numer sprawozdania z badań:  
*Number of test report issued by that service:* **1413/PLE/00**

- 9 Skrótowy opis: \*\*  
Concise description:\*\*
- Ze względu na kategorię świateł: A  
By category of lamp:
- Barwa wysyłanego światła: ~~czerwona/żółta selektywna/biała~~ \*  
Colour of light emitted: ~~red/selective yellow/white~~
- Liczba i kategoria żarówki: 1 x C5W  
Number and category of filament lamp(s):
- 10 Położenie znaku homologacji: na kloszu  
Position of approval mark: on the lens
- 11 Powód (powody) rozszerzenia (ewentualnie): nie dotyczy  
Reason(s) for the extension (if applicable): N/A
- 12 Homologacji: udzielono/rozszerzono/odmówiono/cofnięto. \*  
Approval: granted/extended/refused/withdrawn: \*
- 13 Miejscowość:  
Place: PL 00-928 Warszawa
- 14 Data:  
Date: 2000-03-30
- 15 Podpis:  
Signature:
- 
-   
Z upoważnienia  
MINISTRA TRANSPORTU  
I GOSPODARSTWA MORSKIEGO  
Jerzy Folga  
ZASTĘPCA DYREKTORA  
Departamentu Transportu Samochodowego
- 16 Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów przedłożonych organowi administracji, który udzielił homologacji, które mogą być uzyskane na prośbę:  
The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:
1. Opis techniczny z rysunkiem  
Technical description with drawing
  2. Sprawozdanie z badań homologacyjnych nr: 1413/PLE/00  
Test report No:

\* Niepotrzebne skreślić

Strike out what does not apply

\*\* W przypadku świateł z niewymienialnym źródłem światła podać ich liczbę i całkowitą moc.

For lamps with non-replaceable light sources indicate the number and the total wattage of the light sources.

MINISTERSTWO TRANSPORTU I GOSPODARKI MORSKIEJ  
MINISTRY OF TRANSPORT AND MARITIME ECONOMY  
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

ZAWIADOMIENIE  
COMMUNICATION

dotyczące\*      UDZIELENIA HOMOLOGACJI  
concerning:\*    APPROVAL GRANTED  
ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL EXTENDED  
ODMOWY HOMOLOGACJI  
APPROVAL REFUSED  
COFNIĘCIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL WITHDRAWN  
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED



typu urządzenia odblaskowego na podstawie **Regulaminu EKG nr 3.**  
*of a type of retroreflecting device pursuant to ECE Regulation No. 3.*

Nr homologacji: **020076**

Nr rozszerzenia: **1**

*Approval No.:*

*Extension No.:*

- Nazwa handlowa lub marka urządzenia: **GMAK**  
*Trade name or mark of the device:*
- Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę: **G 17**  
*Manufacturer's name for the type of device:*
- Nazwa i adres wytwórcy: **"GMAK" Export-Import**  
**Produkcja Lamp do Pojazdów Mechanicznych**  
*Manufacturer's name and address: ul. Rezedowa 2, 04-232 Warszawa*
- Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje): **nie dotyczy**  
*If applicable, name and address of manufacturer's representative: N/A*
- Data przedstawienia do homologacji: **10.12.1999**  
*Submitted for approval on:*
- Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych: **INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO**  
*Technical service responsible for conducting approval tests:*



- 7 Data sprawozdania z badań: **8.03.2000**  
*Date of test report:*
- 8 Numer sprawozdania z badań: **1412/PLE/00**  
*Number of test report:*
- 9 Skrótowy opis: (klasa IA)  
*Concise description: (class IA)*  
~~urządzenie oddzielne/część zestawu urządzeń~~  
*in isolation part of an assembly of devices*  
barwa światła: **biała/czerwona/zółta samochodowa**  
*colour of light emitted: white/red/amber*
- 10 Położenie znaku homologacji: **na powierzchni odbijającej światło**  
*Position of approval mark: on the retroreflective surface*
- 11 Powód (powody) rozszerzenia (ewentualnie): **wprowadzenie urządzenia o białej barwie**  
*Reason(s) for the extension (if applicable): introduction of white colour device*
- 12 Homologację: **rozszerzono**  
*Approval: extended*
- 13 Miejscowość: **PL 00-928 Warszawa**  
*Place:*
- 14 Data: **2000-03-30**  
*Date:*
- 15 Podpis:  
*Signature:*



Z upoważnienia  
MINISTRA TRANSPORTU  
I GOSPODARSTWA MORSKIEJ

*Jerzy Folga*  
ZASTĘPCA DYREKTORA  
Departamentu Transportu Samochodowego

- 16 Następujące dokumenty noszące numer homologacji przedstawiony powyżej, mogą być uzyskane na prośbę:  
*The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:*
1. Rysunek  
*Drawing*
  2. Protokół **1412/PLE/00**, orzeczenie **1413/PLE/00**  
*Test reports No:*

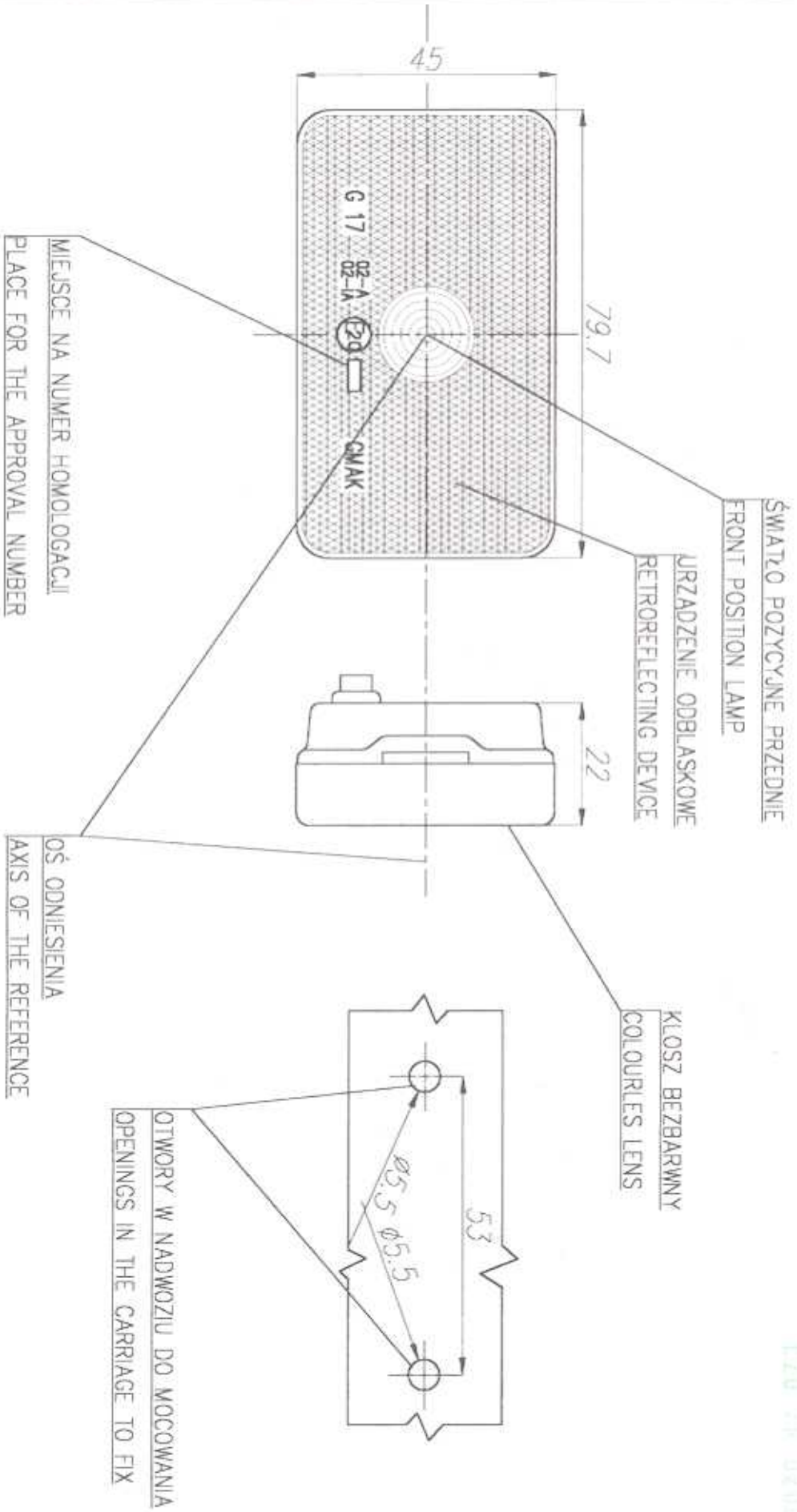
Niepotrzebne skreślić  
*Strike out what does not apply*

"GMAK"

Produkcja Lamp do Pojazdów Mechanicznych  
ul. Rezedowa 2, 04-232 Warszawa

LAMPA POZYCYJNO-ODBLASKOWA PRZEDNIA TYPU G 17  
FRONT POSITION LAMP WITH RETROREFLECTING DEVICE TYPE G 17

E20 3W 020078 0011  
E20 3W 020078



NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O HOMOLOGACJĘ,  
THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR APPROVAL

ŻARÓWKA, BULB: C5W  
Warszawa 17.12.1999